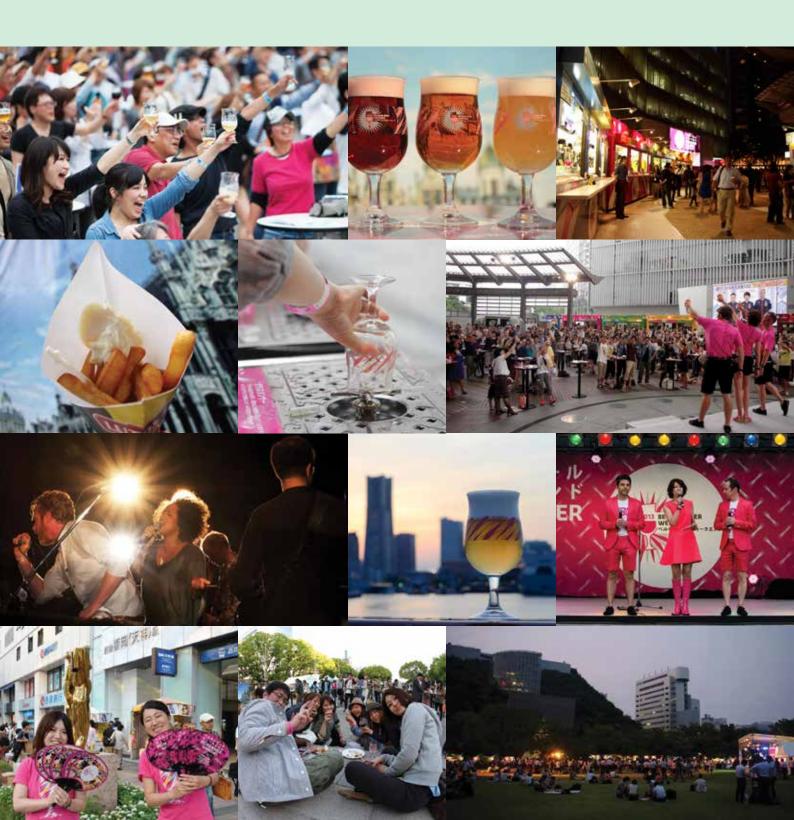


## ベルギービールウィークエンド イベント実績

# BELGIAN BEER WEEKEND EVENT OUTLINE



## 開催5年目を迎えて **BBW JAPAN ENTERING ITS 5TH YEAR**

ベルギー最大のビールの祭典「ベルギービールウィークエンド」 は、毎年9月の第1週末、首都ブリュッセルに美しく広がる世界遺 産「グランプラス広場」を舞台に1999年から開催されています。2010 年9月、ベルギービールウィークエンドはついにベルギーを飛び 出し、東京・六本木ヒルズという最高のロケーションにて日本初開催 を果たしました。その後、2011年大阪、2012年名古屋、そして 2013年には横浜、福岡と毎年開催都市が増えています。

開催日数も、初年度の3日間から2013年には37日間と拡大。わずか 4年の間に25万人以上の来場者を迎え、ベルギービールはもちろん、 美味しいベルギー料理、そしてベルギーのトップアーティストによる ミュージックとベルギーの文化・ライフスタイルを満喫頂けるアジア 最大のベルギーイベントへと成長しました。また、20代~30代が来 場者の約6割を占めるなど、日本におけるベルギービールのメイン ターゲット層を的確に集客するイベントとなっています。

「ベルギービールウィークエンド大阪2012」では、ベルギー王国 フィリップ皇太子殿下(現国王)のご臨席を賜るなど、日本国内だけ でなく、ベルギー本国においても日本のベルギービールウィーク エンドが注目されています。

5年目となる2014年、ベルギービールウィークエンドはさらなる 飛躍めざし、日本を代表するアウトドアイベントへと成長していき ます。

The "Belgian Beer Weekend" traditionally takes place the first weekend of September at the world renowned "Grand Place" in Brussels. In September 2010 Belgium's biggest beer event made its international debut in Tokyo at Roppongi Hills, one of the city's finest locations. After its very successful launch in Tokyo, Osaka was added in 2011, followed by Nagoya in 2012. In 2013 the Belgian Beer Weekend visited 5 cities (Nagoya -Yokohama - Osaka - Fukuoka - Tokyo) and attracted 140,000 beer enthusiasts.

Since its debut in Tokyo, the Belgian Beer Weekend has grown in merely 4 years to one of Japan's leading outdoor events, attracting more than 250,000 visitors in total. The Belgian Beer Weekend is of course a major promotion for the Belgian beer paradise, but also for gourmet, music and lifestyle. About 60% of the public are in their 20's to 30's with slightly more than 50% female visitors.

In 2014 the Belgian Beer Weekend will enter its 5th year and is determined to earn its position as one of the leading outdoor events in Japan.



東京でデビュー

15,000<sub>\lambda</sub>

**TOKYO** 

2010

34,000<sub>人</sub>

大阪で初開催

**OSAKA** 新梅田シティ

TOKYO 六本木ヒルズアリーナ

2011



名古屋で初開催

64,000<sub>人</sub>

**NAGOYA** 久屋大通公園

OSAKA 新梅田シティ

TOKYO 六本木ヒルズアリーナ

2012



ビール天国 BEER PARADISE ベルギーを堪能 BELGIAN BEER WEEKEND

ライフスタイル LIFESTYLE

ライブ音楽 MUSIC



横浜・福岡で初開催 アジア最大のベルギーイベントに

140,000<sub>x</sub>

NAGOYA 久屋大通公園

YOKOHAMA 山下公園

> **OSAKA** 新梅田シティ

FUKUOKA <sub>天神中央公園</sub>

**TOKYO** 六本木ヒルズアリーナ 2014 BELGIAN BEER
WEEKEND
バルギービールウィークエンド

NAGOYA YOKOHAMA OSAKA FUKUOKA TOKYO

---

2014

2013



ベルギーでは、150の醸造所で1100種類以上もの銘柄のビールが造られています。ベルギービールウィークエンドでは、ベルギービールをわかりやすく10タイプに分類し、イメージしやすい色で表現しています。これまで、100種類を超えるベルギービールがベルギービールウィークエンドに登場しています。様々なタイプのベルギービールを毎年デザインの変わるオリジナルグラスで飲むのがベルギービールウィークエンドのスタイルとなっています。

Belgium is undoubtedly the world's beer paradise with 150 breweries and more than 1,100 different beer brands! At the Belgian Beer Weekend events in Japan, a selection of more than 100 beers are available classified according to the 10 beer types. All beers are served in the original Belgian Beer Weekend glass.

「美食の国」として知られるベルギーを代表するポテト料理、ソーセージ、ワッフルなどのベルギー料理もベルギービールウィークエンドの楽しみの一つです。 多彩な味わいのベルギービールと、それぞれに合うお料理を一緒に頂くことで、美味しさが倍増します。

ベルジアンフリッツ(フライドポテト)、アントワーブ風グリルソーセージ、ブーレット (ミートボールのトマト煮込み)、生ハムとサラミ、グリルチキン、ポムデュセス、小海 老のクロケット、ベルギーワッフル、アイスクリーム、ポテトノワゼット、チェリービー ル風味のシャーベット、ビーフブロシェット ベルギー風、ベルギー田舎風サラダ等

Belgium's cuisine is strongly rooted in its beer culture. The large variety of beer types illustrates Belgium's creativity and continuous search for great beer and food combinations! At the Belgian Beer Weekends a selection of typical Belgian dishes is offered to make the Belgian beer experience complete. It's an age-old rule; never drink on an empty stomach!







ベルギービールウィークエンドでは、初開催の2010年より、ベルギーの最も 旬なアーティストたちを迎え、本格的なライブステージを繰り広げています。 ジャズ、ロックからクラブミュージックまでジャンルは多岐にわたり、音楽フェス ティバルに匹敵する豪華ラインナップで年々大きな盛り上がりをみせています。

From the very first edition of the Belgian Beer Weekend in Japan in 2010, music has been very important. After all a great Belgian beer tastes even better while listening to music! The bands playing at the Belgian Beer Weekends are (very often) Belgium's top artists, covering rock - pop jazz & electronic.

ARTISTS: ARNO, ARSENAL, BALTHAZAR, ROLAND, GABRIEL RIOS, JEF NEVE TRIO, THE RHYTHM JUNKS, STIJN, DAAN, DAAU, LADY LINN, TRIXIE WHITLEY, MICHEL BISCIGLIA TRIO, PIETER JAN DE SMET, MARKA, ANTON WALGRAVE, POMRAD, SARAH FERRI, BUSCEMI, COMPUPHONIC, ...

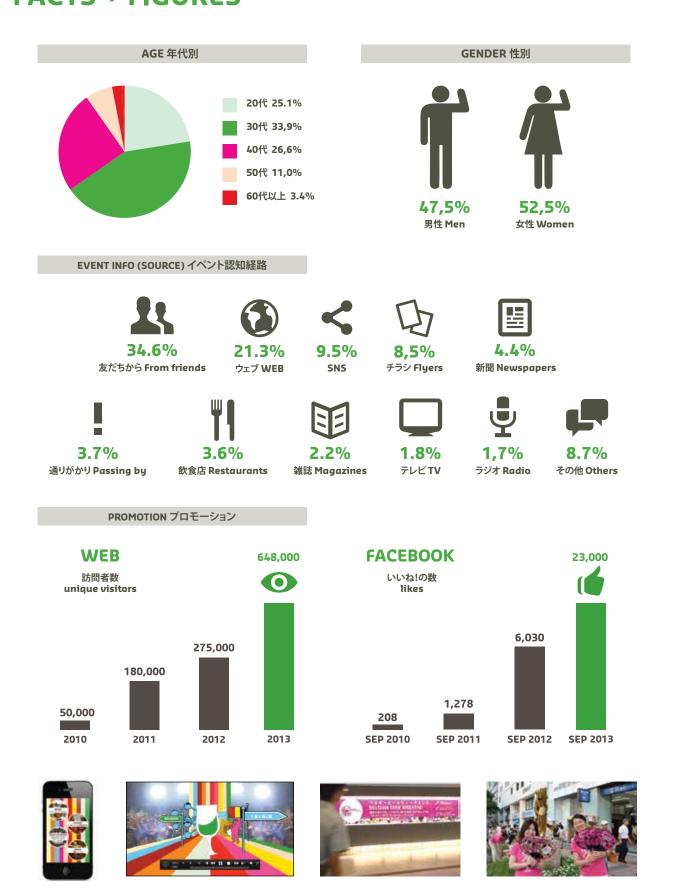
ベルギービールウィークエンドでは、ベルギーそのものを体験することができます。 ベルギービールはもちろん、グルメ・音楽・カルチャーを通して、ベルギーの魅力を幅広く、総合的にお楽しみいただけるライフスタイルイベントです。

The Belgian Beer Weekends are undoubtedly great brand ambassadors for Belgium. The event is definitely not only about beer, it is also a showcase for a contemporary Belgium and Belgium as a tourist destination.



## 来場者傾向と業績 FACTS + FIGURES

[2013]



ポスター掲示、新聞広告、CMはもちろん雑誌、ウェブメディアへのパブリシティ獲得によりPRを実施。スマートフォンアプリ BBWalker を提供するなど、従来のマスメディアでのプロモーションに加え、多様なツールを活用し、積極的なプロモーション活動を展開しています。

Since its start in 2010 a consistent promotion plan has been developed for the Belgian Beer Weekends, spanning all media channels. Besides the print promotions a lot of efforts are put into the digital coverage. A top responsive website, a large social media presence and a smart phone app keep the public up to date.

## 主催•協力•後援 **ORGANIZATION**

## [2013]

### 主催

ベルギービールウィークエンド実行委員会

### 名誉委員長

駐日ベルギー王国大使館大使 リュック・リーバウト

小西酒造株式会社代表取締役 小西新太郎

#### 委員会メンバー

アサヒビール株式会社、小西酒造株式会社、ブラッセルズ株式会社 三井食品株式会社、ベルギービール広報センター

#### 共催(名古屋)

東海テレビ放送、中日新聞社

駐日ベルギー王国大使館、ベルギービール醸造所組合

六本木ヒルズ

#### 大阪

新梅田シティ

### メディアパートナー

#### 名古屋

東海テレビ放送、中日新聞社

### 福岡

FBS福岡放送、西日本新聞社

テレビ朝日

## オフィシャルパートナー

ヒルトン・ホテルズ&リゾート、フィンエアー(フィンランド航空)、SCAPA

ベルギー・フランダース政府観光局、ベルギー観光局ワロン・ブリュッ セル、ベルギー・フランダース政府貿易投資局、ベルギー王国ワロン 地域政府貿易・外国投資振興庁、 ベルギー王国ブリュッセル首都圏 政府、公益財団法人フランダースセンター、日本ベルギー協会、在日 ベルギー・ルクセンブルク商工会議所

愛知県、名古屋市、長久手市、栄中部を住みよくする会,栄東まち づくりの会

### 横浜

横浜商工会議所

### 福岡

福岡県、福岡市

### **ORGANIZER**

Belgian Beer Weekend Organizing Committee

#### Honorary Chairman

Luc Liebaut, Ambassador of Belgium to Japan

Shintaro Konishi, President of Konishi Brewing

#### Members

Asahi Breweries, Konishi Brewing, Brussels, Mitsui Foods, Belgian Beer Information Center

### Nagoya Co-Organizer

Tokai TV, Chunichi Newspaper

## SPECIAL SUPPORT

Embassy of Belgium in Tokyo, Union of Belgian Brewers

#### Tokyo

Roppongi Hills

#### Osaka

Shin Umeda City

#### MEDIA PARTNERS

#### Nagoya

Tokai TV, Chunichi Newspaper

### Fukuoka

FBS Fukuoka Broadcasting, West Japan Newspaper

### Tokyo

TV ASAHI

### **OFFICIAL PARTNERS**

Hilton Hotels & Resorts, Finnair, SCAPA

### **SUPPORT**

Tourism Flanders-Brussels, Tourism Wallonia-Brussels, Flanders Investment & Trade (FIT), Wallonia Foreign Trade & Investment Agency (AWEX), Brussels Invest & Export, Flanders Center, Japan-Belgium Society (JBS), Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce in Japan (BLCCJ)

### Nagoya

Aichi Prefecture (Nagoya), City of Nagoya (Nagoya), Nagakute City

## Yokohama

Yokohama City, Yokohama Chamber of Commerce

Fukuoka City, Fukuoka Prefecture

メインスポンサー MAIN SPONSORS













## ベルギービールウィークエンド事務局

T: 03 5829 6878 info@belgianbeerweekend.jp www. belgianbeerweekend.jp